

**Einbauanleitung für das
PinLED System 11 Power Supply Platine 10023**

Bevor Sie mit dem Einbau Ihres neuen PinLED System 11 Power Supply Board beginnen, überprüfen Sie bitte den Inhalt der Verpackung.

1. Die neue PinLED System 11 Power Supply Platine
2. Diese Anleitung

ACHTUNG: Lesen Sie bevor Sie mit dem Einbau beginnen, diese Anleitung sorgfältig durch. Arbeiten Sie nur am Gerät, wenn der Netzstecker gezogen ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie bitte vorher eine fachkundige Person für die elektrischen Arbeiten.

Für den Umbau wird nur ein Kreuzschraubendreher mittlerer Größe benötigt. Wenn Sie Fragen zum Umbau auf die neue PinLED System 11 Power Supply Platine haben, können Sie mich über support@pinled.de erreichen. Ich werde mich dann mit Ihnen in Verbindung setzen, um eventuelle Probleme zu lösen. Wenn Sie folgende Punkte beachten, gelingt Ihnen der Umbau schnell und sicher.

1. **Netzstecker ziehen.**
2. Glasscheibe der Backbox entfernen und an einem sicheren Platz ablegen.
3. Holztür des Kopfteils öffnen.
4. Kabelverbindungen zur alten Power Supply Platine abziehen.
5. Die vier Befestigungsschrauben des alten Power Supply Platine herausschrauben (wird für die Befestigung des neuen PinLED System 11 Power Supply Platine benötigt).
6. Alte Power Supply Platine entfernen.
7. PinLED System 11 Power Supply Platine in Position bringen.
8. Mit den vier Schrauben die PinLED System 11 Power Supply Platine befestigen.
9. Steckverbindungen wieder herstellen. **Sie können keine Stecker vertauschen!**
10. Holztür des Kopfteils wieder schließen.
11. Glasscheibe der Backbox wieder einsetzen.
12. Netzstecker einstecken.
13. Gerät einschalten und losspielen.

**Installation instructions for the
PinLED System 11 Power Supply Board 10023**

Before you start installing your new PinLED System 11 Power Supply Board, please check the contents of the packaging.

1. The new PinLED System 11 power supply board
2. This guide

ATTENTION: Read these instructions carefully before starting the installation. Only work on the device when the mains plug is unplugged. If you are not sure, please ask a competent person for the electrical work beforehand.

Only a medium-sized Phillips screwdriver is required for the conversion. If you have any questions about the conversion to the new PinLED System 11 Power Supply board, you can contact me at support@pinled.de. I will then contact you to resolve any issues. If you observe the following points, the conversion will be quick and safe.

1. **Pull out the mains plug.**
2. Remove the backbox glass pane and place in a safe place.
3. Open the wooden door of the headboard.
4. Disconnect the cable connections to the old power supply board.
5. Unscrew the four fastening screws of the old power supply board (required for fastening the new PinLED System 11 power supply board).
6. Remove old power supply board.
7. Position the PinLED System 11 power supply board.
8. Fasten the PinLED System 11 Power Supply board with the four screws.
9. Restore plug connections. **You cannot mix up plugs!**
10. Close the wooden door of the headboard again.
11. Reinsert the glass pane of the back box.
12. Plug in the mains plug.
13. Switch on the device and start playing.

**Instructions d'installation de la carte d'alimentation
PinLED System 11 10023**

Avant de commencer l'installation de votre nouvelle carte d'alimentation PinLED System 11, veuillez vérifier le contenu de l'emballage.

1. La nouvelle carte d'alimentation PinLED System 11
2. Ce guide

ATTENTION: Lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation. Ne travaillez sur l'appareil que lorsque la fiche secteur est débranchée. En cas de doute, veuillez vous adresser au préalable à une personne compétente pour les travaux électriques. Seul un tournevis cruciforme de taille moyenne est nécessaire pour la conversion. Si vous avez des questions sur la conversion vers la nouvelle carte d'alimentation PinLED System 11, vous pouvez me contacter à support@pinled.de. Je vous contacterai ensuite pour résoudre tout problème. Si vous observez les points suivants, la conversion sera rapide et sûre.

1. **Débranchez la fiche secteur.**
2. Retirez la vitre du boîtier arrière et placez-la dans un endroit sûr.
3. Ouvrez la porte en bois de la tête de lit.
4. Débranchez les câbles de connexion à l'ancienne carte d'alimentation.
5. Dévisser les quatre vis de fixation de l'ancienne carte d'alimentation (nécessaires à la fixation de la nouvelle carte d'alimentation PinLED System 11).
6. Retirez l'ancienne carte d'alimentation.
7. Positionner la carte d'alimentation PinLED System 11.
8. Fixez la carte d'alimentation PinLED System 11 avec les quatre vis.
9. Rétablissez les connexions enfichables. **Vous ne pouvez pas mélanger les prises!**
10. Refermez la porte en bois de la tête de lit.
11. Réinsérez la vitre du boîtier arrière.
12. Branchez la fiche secteur.
13. Allumez l'appareil et commencez à jouer.

**Installatie-instructies voor de
PinLED System 11 Power Supply Board 10023**

Controleer de inhoud van de verpakking voordat u begint met het installeren van uw nieuwe PinLED System 11 Power Supply Board.

1. Het nieuwe PinLED System 11 voedingsbord
2. Deze gids

LET OP: Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u met de installatie begint. Werk alleen aan het apparaat als de stekker uit het stopcontact is. Als u het niet zeker weet, vraag dan vooraf een bevoegd persoon voor de elektrische werkzaamheden. Voor de ombouw is alleen een middelgrote kruiskopschroevendraaier nodig. Als je vragen hebt over de conversie naar het nieuwe PinLED System 11 Power Supply-board, kun je contact met mij opnemen via support@pinled.de. Ik neem dan contact met je op om eventuele problemen op te lossen. Als u de volgende punten in acht neemt, is de conversie snel en veilig.

1. **Trek de stekker uit het stopcontact.**
2. Verwijder de ruit van de inboundoos en leg deze op een veilige plaats.
3. Open de houten deur van het hoofdeinde.
4. Ontkoppel de kabelverbindingen naar de oude voedingsprint.
5. Draai de vier bevestigingsschroeven van de oude voedingsprint los (benodigd voor bevestiging van de nieuwe PinLED System 11 voedingsprint).
6. Verwijder de oude voedingskaart.
7. Plaats de voedingsprint van het PinLED System 11.
8. Bevestig de PinLED System 11 Power Supply-kaart met de vier schroeven.
9. Stekkerverbindingen herstellen. **Stekkers kun je niet door elkaar halen!**
10. Sluit de houten deur van het hoofdeinde weer.
11. Plaats de ruit van de achterkap terug.
12. Steek de stekker in het stopcontact.
13. Schakel het apparaat in en begin met spelen.

DE Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Als Verbraucher sind Sie nach dem ElektroG verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten regelt das jeweils Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

EN According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. As a consumer, you are obliged under the ElektroG to return electrical and electronic devices at the end of their service life free of charge to the public collection points set up for this purpose or to the point of sale. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging refers to these regulations. With this type of recycling of old devices you make an important contribution to the protection of our environment.

FR Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous êtes tenu, en vertu de l'ElektroG, de rapporter gratuitement les appareils électriques et électroniques en fin de vie aux points de collecte publics aménagés à cet effet ou au point de vente. Les détails sont régis par la loi de l'Etat respectif. Le symbole sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage fait référence à ces dispositions. Avec ce type de recyclage des anciens appareils, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

NL Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische en elektronische apparaten niet bij het huisvuil worden gegooid. Als consument bent u op grond van de ElektroG verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos in te leveren bij de daarvoor ingerichte openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. Details worden geregeld door de respectieve staatswet. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met deze manier van recycelen van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



DK

NO

SE

FI

**Installationsvejledning til
PinLED System 11 Power Supply Board 10023**

Før du begynder at installere dit nye PinLED System 11 Power Supply Board, skal du kontrollere indholdet af emballagen.

1. Det nye PinLED System 11 strømforsyningskort
2. Denne guide

BEMÆRK: Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du starter installationen. Arbejd kun på enheden, når netstikket er trukket ud. Hvis du ikke er sikker, så spørge venligst en kompetent person til at arbejde på forhånd. Der kræves kun et mellemstørst stjerneskrutrekker til konverteringen. Hvis du har spørgsmål om konverteringen til det nye PinLED System 11 strømforsyningskort, kan du kontakte mig på support@pined.de. Jeg vil derefter kontakte dig for at løse eventuelle problemer. Hvis du overholder følgende punkter, vil konverteringen være hurtig og sikker.

1. **Træk netstikket ud.**
2. Fjern backbox-glasruden og anbring et sikkert sted.
3. Åbn sengegavlens tredør.
4. Afbryd kabelforbindelserne til det gamle strømforsyningskort.
5. Skru de fire fastgørelsesskruer af det gamle strømforsyningskort (påkrævet for at fastgøre det nye PinLED System 11 strømforsyningskort).
6. Fjern det gamle strømforsyningskort.
7. Placer PinLED System 11-strømforsyningskortet.
8. Fastgør PinLED System 11 strømforsyningskortet med de fire skruer.
9. Gendan stikforbindelser. **Du kan ikke blande stik!**
10. Luk tredoren på sengegavlen igen.
11. Sæt glasruden på bagkassen i igen.
12. Sæt netstikket i.
13. Tænd enheden og start afspilningen.

**Installasjonsinstruksjoner for
PinLED System 11 Power Supply Board 10023**

Før du begynner å installere ditt nya PinLED System 11 Power Supply Board, vennligst sjekk innholdet i emballasjen.

1. Det nya PinLED System 11 strömförningskortet
2. Denne veiledningen

OBS: Les disse instrukjonene nøyde før du starter installasjonen. Arbeid kun på enheten når stopsetet er trukket ut. Hvis du er usikker, spør en kompetent person om det elektriske arbeidet på forhånd. Bare en mellomstørst stjerneskrutrekker er nødvendig for konverteringen. Hvis du har spørsmål om konverteringen til det nye PinLED System 11 Power Supply-kortet, kan du kontakte meg på support@pined.de. Jeg vil da kontakte deg for å løse eventuelle problemer. Hvis du observerer følgende punkter, vil konverteringen være rask og sikker.

1. **Trekk ut stopselet.**
2. Fjern bakkobkvens glassrute og plasser på et trygt sted.
3. Åpne tredoren til sengegavlen.
4. Koble fra kabelforbindelsene til det gamle strømforsyningskortet.
5. Skru los de fire festeskruene på det gamle strømforsyningskortet (nødvendig for å feste det nya PinLED System 11 strömförningskortet).
6. Fjern det gamle strømforsyningskortet.
7. Plasser PinLED System 11-strømforsyningskortet.
8. Fest PinLED System 11 strömförningskortet med de fire skruene.
9. Gjenoppret pluggforbindelsene. **Du kan ikke blande sammen plugger!**
10. Lukk tredoren på sengegavlen igjen.
11. Sett inn glassruten på bakkobkvens igjen.
12. Plugg inn stopselet.
13. Slå på enheten og begynn å spille.

**Installationsinstruktioner för
PinLED System 11 Power Supply Board 10023**

Innan du börjar installera ditt nya PinLED System 11 Power Supply Board, kontrollera innehållet i förpackningen.

1. Det nya strömförningskortet PinLED System 11
2. Denna guide

OBSERVERA: Läs dessa instruktioner noggrant innan du påbörjar installationen. Arbeta endast på enheten när nätkontakten är urtagen. Om du är osäker, fråga en kompetent person om elarbetet i förväg. Endast en medelstor stjärnskrutkretskort krävs för omvandlingen. Om du har några frågor om konverteringen till detta nya PinLED System 11 Power Supply-kortet kan du kontakta mig på support@pined.de. Jag kommer sedan att kontakta dig för att lösa eventuella problem. Om du observerar följande punkter kommer konverteringen att gå snabbt och säkert.

1. **Dra ut stickkontakten.**
2. Ta bort backboxglasrutan och placera den på en säker plats.
3. Öppna sänggavelns trädörr.
4. Koppla bort kabelanslutningarna till det gamla strömförningskortet.
5. Skruva loss de fyra fästsksruvarna på det gamla nätaggregatets kort (krävs för att fästa det nya PinLED System 11 strömförningskortet).
6. Ta bort det gamla strömförningskortet.
7. Placer strömförningskortet för PinLED System 11.
8. Fäst PinLED System 11-strömförningskortet med de fyra skruvarna.
9. Återställ kontaktanslutningarna. **Du kan inte blanda ihop pluggar!**
10. Stäng sänggavelns trädörr igen.
11. Sätt tillbaka glasrutan på den bakre lädan.
12. Sätt i nätkontakten.
13. Slå på enheten och börja spela.

PinLED System 11 -virtalähdekortin 10023 asennusohjeet

Ennen kuin aloitat uuden PinLED System 11 Power Supply Boardin asennuksen, tarkista pakkausen sisältö.

1. Uusi PinLED System 11 -virtalähdekortti
2. Tämä opas

HUOMIO: Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen asennuksen aloittamista. Työskentele laitteeseen vain, kun verkkopistoke on irrotettu. Jos olet epävarma, pyydä sähkötyöt etukäteen pätevästä henkilöltä. Muuntauon tarvitaan vain keskikokoinen ristipääruuvimeisseli. Jos sinulla on kysyttyvä muuntamisesta uuteen PinLED System 11 Power Supply -korttiin, voit ottaa yhteyttä minuun osoitteessa support@pined.de. Otan sinun yhteyttä ongelmienväistämiseksi. Jos noudata seuraavia kohtia, muunnoks on nopea ja turvallinen.

1. **Vedä verkkopistoke ihti.**
2. Irrota takalaatikon lasiruutu ja aseta se turvalliseen paikkaan.
3. Avaa sängynpäädyyn puinen ovi.
4. Irrota kaapelilitimät vanhasta virtalähdelevystä.
5. Irrota vanhan virtalähdelevyn neljä kiinnitysruuvia (tarvitaan uuden PinLED System 11 -virtalähdelevyn kiinnitysruuveja).
6. Irrota vanha virtalähdekortti.
7. Aseta PinLED System 11 -virtalähdekortti paikalleen.
8. Kiinnitä PinLED System 11 -virtalähdekortti neljällä ruuvilla.
9. Palauta pistokelitinnät. **Et voi sekoittaa liittimiä!**
10. Sulje sängynpäädyyn puinen ovi uudelleen.
11. Aseta takalaatikon lasi takaisin paikalleen.
12. Kytkke verkkopistoke pistoraasiaan.
13. Kytkke laite päälle ja aloita pelaaminen.

DK I henhold til det europeiske WEEE-direktiv må elektriske og elektroniske enheder ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Som forbruger er du i henhold til ElektroG forpligtet til at returnere elektriske og elektroniske apparater efter endt levetid gratis til de offentlige indsamlingssteder, der er oprettet til dette formål, eller til salgsstedet. Detaljer er reguleret af den respektive statslovsgivning. Symbolet på produktet, brugsanvisningen eller emballagen henviser til disse bestemmelser. Med denne form for genbrug af gamle enheder yder du et vigtigt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.

NO I henhold til det europeiske WEEE-direktivet må elektriske og elektroniske enheter ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Som forbruker er du i henhold til ElektroG forpliktet til å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved slutten av levetiden gratis til de offentlige innsamlingsstedene som er opprettet til dette formålet, eller til salgsstedet. Detaljer er reguleret av den respektive statlige lov. Symbolet på produktet, bruksanvisningen eller emballasjen refererer til disse bestemmelser. Med denne typen resirkulering av gamle enheter gir du et viktig bidrag til beskyttelsen av miljøet vårt.

SE Enligt det europeiska WEEE-direktivet får elektriska och elektroniska apparater inte slängas med hushållsavfallet. Som konsument är du enligt ElektroG skyldig att returnera elektriska och elektroniska apparater vid slutet av deras livslängd kostnadsfritt till de offentliga insamlingsställen som inrättats för detta ändamål eller till försäljningsstället. Detaljer regleras av respektive delstatslag. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen hävnisar till dessa bestämmelser. Med denna typ av återvinning av gamla apparater gör du ett viktigt bidrag till skyddet av vår miljö.

FI Euroopan WEEE-direktiivin mukaan sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kuluttajana olet ElektroG:n mukaan velvollinen palauttamaan sähkö- ja elektronikkalaitteet niiden käyttöön päätyvä maksutta tätä tarkoitusta varten perusteltuihin yleisiin keräyspisteisiin tai myyntipisteisiin. Yksityiskohtia säätelee vastaava osavaltion laki. Tuotteessa, käytööhöjessä tai pakkaussessa oleva symboli viittaa näihin määritelysiin. Tämäntyyppisellä vanhojen laitteiden kierrätyksellä autat merkitävästi ympäristöämme.



**Istruzioni per l'installazione della scheda di alimentazione
PinLED System 11 10023**

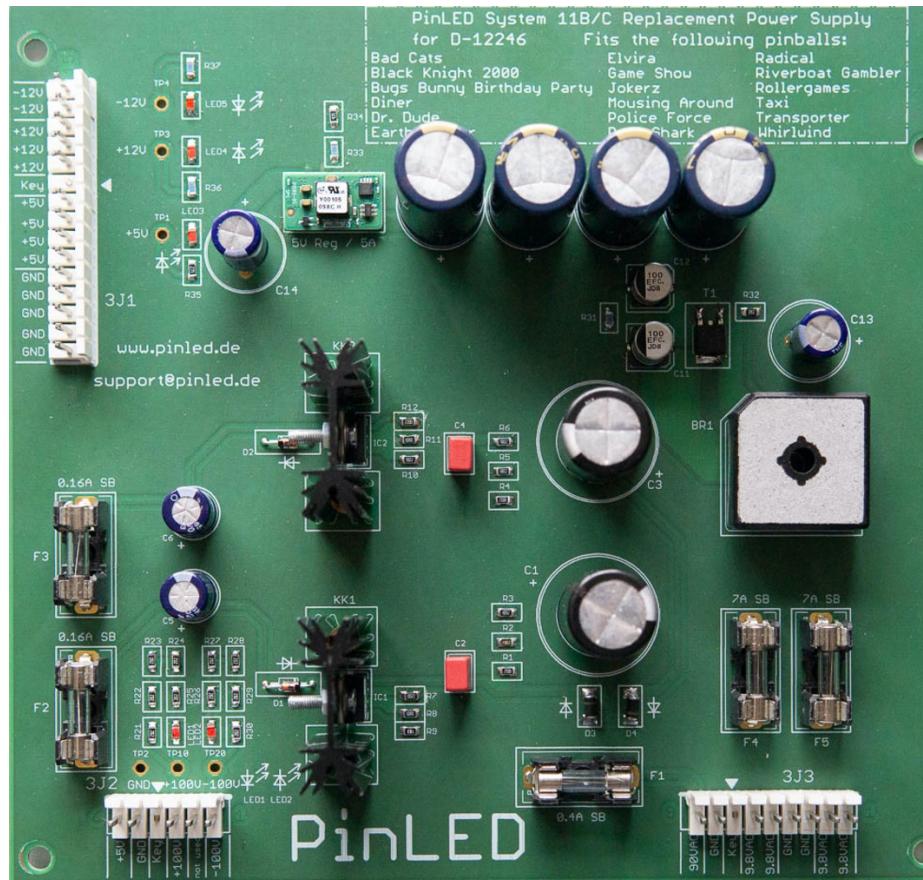
Prima di iniziare a installare la tua nuova scheda di alimentazione PinLED System 11, controlla il contenuto della confezione.

1. La nuova scheda di alimentazione PinLED System 11
2. Questa guida

ATTENZIONE: Leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione. Lavorare sul dispositivo solo quando la spina di alimentazione è scollegata. Se non sei sicuro, chiedi prima a una persona competente per il lavoro elettrico.

Per la conversione è necessario solo un cacciavite Phillips di medie dimensioni. Se hai domande sulla conversione alla nuova scheda di alimentazione PinLED System 11, puoi contattarmi all'indirizzo support@pinled.de. Ti contatterò quindi per risolvere eventuali problemi. Se osservi i seguenti punti, la conversione sarà rapida e sicura.

1. **Estrarre la spina di alimentazione.**
Rimuovere il pannello di vetro della scatola posteriore e riporlo in un luogo sicuro.
2. Apri l'anta in legno della testiera.
3. Scollegare i collegamenti dei cavi dalla vecchia scheda di alimentazione.
4. Svitare le quattro viti di fissaggio della vecchia scheda di alimentazione (necessarie per il fissaggio della nuova scheda di alimentazione PinLED System 11).
5. Rimuovere la vecchia scheda di alimentazione.
6. Posizionare la scheda di alimentazione PinLED System 11.
7. Fissare la scheda di alimentazione PinLED System 11 con le quattro viti.
8. Ripristinare i collegamenti a spina. **Non puoi confondere le spine!**
9. Richiudere l'anta in legno della testiera.
10. Reinserire il pannello di vetro della scatola posteriore.
11. Inserire la spina di alimentazione.
12. Accendi il dispositivo e inizia a giocare.



IT Secondo la direttiva europea RAEE, i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. In qualità di consumatore, sei tenuto ai sensi dell'ElektroG a restituire gratuitamente i dispositivi elettrici ed elettronici al termine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici istituiti a tale scopo o al punto vendita. I dettagli sono regolati dalla rispettiva legge statale. Il simbolo sul prodotto, le istruzioni per l'uso o la confezione si riferiscono a queste disposizioni. Con questo tipo di riciclaggio di vecchi dispositivi dai un importante contributo alla protezione del nostro ambiente.

